

ENTREVISTA 41

ME-232-21H-04

Informante: I. — Nivel medio, joven, 22 años, hombre; estudios de secundaria e inicio de preparatoria; policía. — Grabado en MINIDISC, estéreo, en febrero de 2004. — Entrevistador: E. — Transcripción: K. Herrera. — Revisiones: A. Espinosa, J. Rodríguez, L. Roldán, P. Martín. — Casa del informante. — No hay más participantes ni audiencia, salvo P (turno 241). — Circunstancias del trabajo policial, otros trabajos.

- 1 E: sí/ ¿ahí naciste tú?
2 I: sí/ ahí nací yo
3 E: ah/ qué curado// ¿y tus papás?/ ¿tu papá es/ de [qué?]
4 I: [en Puebla]/ los dos son de Puebla
5 E: ¿de la mera ciudad o de?
6 I: de Moctezuma Puebla mi papá
7 E: ajá
8 I: y mi mamá es de Tecamachalco Puebla (silencio)
9 E: uh// este// y ellos este/ ¿cómo?/ ¿cómo son la onda?/ ¿qué?/ se vinieron para acá/ a vivir?
10 I: [¿cómo?]
11 E: [o sea]/ ¿dónde se conocieron ellos o ...?
12 I: pues <~pus> mi papá es policía/ <...> y mi mamá trabajaba en el metro/ en una dulcería que tiene mi tío/ bueno mi tío tiene dulcerías en el metro
13 E: ajá
14 I: y este/ ella este/ pues <~pus> ahí se conocieron
15 E: mh
16 I: en el metro/ Juanacatlán/ ahí se conocieron ellos
17 E: [¡ah/ qué <cuado>!]
18 I: mi papá de policía/ y mi mamá pues <~pus> en la tienda
19 E: (risa)/ [“así oye qué onda <...>” (risa)]
20 I: [“qué onda”/ sí/ ¿no?]
21 E: clásico
22 I: ahí se conocieron/ y ya/ pues <~pus> ahora <~ora> sí que ya// se juntaron
23 E: ¡ts! se juntaron
24 I: y ya toda la banda de chamacos
25 E: ¿cuántos son/ eh?
26 I: cinco/ conmigo cinco
27 E: de los cinco tú eres/ ¿qué?
28 I: el segundo
29 E: tú eres el segundo y uno/ [mayor]

- 30 I: [mi hermana]/ es la única mujer/ es la mayor
- 31 E: ¿ah sí?/ ¿cuántos años tiene ella?
- 32 I: veintitrés
- 33 E: veintitrés/ qué es
- 34 I: mh
- 35 E: [del ochenta]
- 36 I: [un año]/ ¡ajá!/ es del ochenta/ veinticuatro de noviembre del ochenta
- 37 E: ¡ah! después
- 38 I: [mh]
- 39 E: [cumplió] años/ y al mes naciste tú
- 40 I: al año y mes/ llegué yo (risa)
- 41 E: sí/ [ay/ <...>]
- 42 I: [sí]
- 43 E: y/ y luego vinieron otros// [tres varones]
- 44 I: [otros tres]/ tres varones
- 45 E: ajá/ y ya ahí le pararon
- 46 I: ya ahí dijeron “no pues <~pus> ya (risa)/ ya es mucho”
- 47 E: el más chico/ ¿cuántos años tiene?
- 48 I: doce
- 49 E: doce
- 50 I: doce/ sí doce/ va a cumplir trece/
- 51 E: [ajá]
- 52 I: [doce años]
- 53 E: entonces sí/ si tus papás se conocieron en el metro es porque e-/ ellos ya vivían aquí desde...
- 54 I: lo que pasa es que mi/ mi mamá o sea/ cuando ella llegó aquí/ mi mamá llegó a los dieciocho años a México
- 55 E: mh
- 56 I: y pues <~pus> aquí mi tío/ pues <~pus> este// pues <~pus> le dio trabajo/ y entro un.../ entonces <~entós>/ o sea mi mamá pues <~pus> ya prácticamente empezó a/ agarrar la vida de la ciudad <~siudá>
- 57 E: ajá
- 58 I: y mi papá se vino de Puebla/ y entró al ejército/ a en las guardias presidenciales/ que está aquí en Chabacano
- 59 E: ¡ah!
- 60 I: entonces él estuvo allí seis años/ salió y/ estuvo en la bancaria/ después de ahí se fue a la auxiliar
- 61 E: ajá
- 62 I: y pues <~pus> ya ahí fue/ cuando// ya/ se conocieron
- 63 E: (risa)/ [y la]
- 64 I: [sí] sí sí
- 65 E: la bancaria/ la bancaria/ a ver/ este/ ¿la policía bancaria también es del gobierno?
- 66 I: sí// bueno/ en un principio/ la policía bancaria industrial/ era este/ aparte/ digamos ahora <~ora> sí que era/ policía privada casi casi/ ¿no?/ [porque]
- 67 E: [mh]

- 68 I: de ella/ de sus mismos ingresos/ pagaba trabajadores y todo// pero ahorita ya/ en <esto de> tiempo/ ahorita <~orita> ya/ el gobierno/ ya la quiere absorber
- 69 E: ajá
- 70 I: o antes no/ antes este era independiente/ vamos
- 71 E: sí
- 72 I: mh
- 73 E: entonces <~entós>/ ¿el gobierno a lo mejor la absorbe?
- 74 I: en este momento/ ya la quiere absorber
- 75 E: y tú/ ¿en cuál policía estás?
- 76 I: la bancaria industrial/ policía bancaria e industrial
- 77 E: ¡ah!/ y ¿entonces <~entóns> ese qué es?/ ¿como un organismo qué?/ ¿como/ es como una empresa/ por decirlo así
- 78 I: sí
- 79 E: [de seguridad?]
- 80 I: [en este caso]/ es una empresa/ la única diferencia es que// ¡pues <~pus> andamos armados!/ ¿no?/ no que/ por decir la/ una empresa de seguridad privada// pues <~pus> no/ no [andan armados]
- 81 E: [nomás traen su...]
- 82 I: su/ su gasecito y su este...
- 83 E: garro-/ ¿cómo le dicen?
- 84 I: su tolete/ o su tonfa
- 85 E: ¿qué es la tonfa?
- 86 I: la tonfa es este/ ahora <~ora> sí que/ ¿ves que está el tolete?/ no sé si has visto a los que están aquí en/ en el de crédito/ ¿qué?/ crédito familiar/ que este/ ahora <~ora> sí que es un/ es un tolete/ y aparte/ en la parte de aquí [trae otra]
- 87 E: [sí tiene un...]
- 88 I: una así como agadarrerita
- 89 E: sí
- 90 I: esa es la tonfa/ y el tolete pues <~pus> es ahora <~ora> sí que el puro/ puro palo/ ¿no?
- 91 E: ¡ah/ órale!
- 92 I: y esa es la diferencia entre una y otra
- 93 E: ay/ y/ oye pero/ los deben de entrenar/ [para usar eso]
- 94 I: [¡no/ sí!]/ claro que sí/ tienes un entrenamiento/ bueno sí/ yo en este caso/ cada que me toca servicio/ o sea/ cada tercer día// tengo un entrenamiento// de tiro/ de defensa personal/ de cateo/ o sea de todo lo que tengas que hacer// inclusive de derechos// cómo llenar una/ una puesta/ o sea lo/ cuando agarras a un inhalador// a un este a un borrachito/ o sea todo lo que son faltas
- 95 E: ah/ faltas cívicas
- 96 I: faltas cívicas/ y ya cuando es delinc-/ cuando es delito/ ahí si ya es M P <~eme pe>/ Ministerio Público
- 97 E: lo tienes que llevar [<...>]
- 98 I: [entonces] ese ya es otro tipo de formato/ o sea llenas formatos
- 99 E: [¡ah!]

- 100 I: [para <~pa> empezar] tu nombre// tú das todos tus datos personales/
¿no?
- 101 E: ajá
- 102 I: tu nombre/ tu grado de policía/ tu placa/ la dirección de/ del cuartel/ de
la base/ donde estés/ y ya después en el/ en/ o sea en el trayecto de la
puesta/ ahí sale y/ ¿cuántos eran?/ fue a petición/ o sea de que tú me
dices/ “¿sabe qué?/ se me/ me robó// y agárrelo”/ y yo procedo/
entonces es a petición
- 103 E: mh
- 104 I: entonces si es a in fraganti porque yo te vi que te encañonó// [o sea]
- 105 E: [mm]
- 106 I: que te estaba robando/ ¿no?
- 107 E: sí
- 108 I: eh/ o pue-/ o sea eso es a petición/ o a in fragancia/ nada más
- 109 E: ah [órale]
- 110 I: [entonces] este/ si es a petición/ yo/ yo elaboro mi hoja de datos/ ¿no?
- 111 E: [sí]
- 112 I: [entonces <~entós>] yo le pongo/ “¿sabe qué?/ <...> el último haz de
cuenta <~ascuenta>/ ¿no?/ el señor este/ por decir este R M/ “me pidió
el apoyo/ yo venía haciendo mi reunión de patrullaje/ me percató que el
señor tal// me informa que es asaltado y...
- 113 E: <...>
- 114 I: por equis persona/ quien dice llamarse/ los presuntos
- 115 E: sí
- 116 I: ladrones/ ¿no?// los presuntos gentes este/ quien dicen llamarse”/
porque pues <~pus> no te consta/ [¿no?]
- 117 E: [sí]
- 118 I: hay veces que/ “no/ pues <~pus> yo no tengo credencial y
- 119 E: [sí]
- 120 I: [y] hazle como quieras”/ ¿no?/ sale quien dijo llamarse/ porque no te
consta
- 121 E: mh
- 122 I: entonces ya ahí/ tú me das tu versión/ ¿no?/ “¿sabes qué?/ pues
<~pus> yo iba circulando// en mi carro/ o iba caminando/ iba al mercado
equis// y este/ pues fui sorprendido por estas dos personas [y]
- 123 E: [ajá]
- 124 I: me amenazaron/ me dijeron <~dijieron>/ esto esto esto y/ pues <~pus>
me amenazaron con arma blanca o
- 125 E: mh
- 126 I: arma de fuego”/ ¿no?
- 127 E: sí
- 128 I: entonces <~tons> ya de eso/ tengo que hacer un parte/ y ya hasta el
último yo le pongo/ “no constándome los hechos”/ porque a mí no/ o sea
yo no lo vi
- 129 E: sí pues sí/ tú no lo viste
- 130 I: o sea/ si son o no son/ yo no me hago responsable/ ¿por qué?/ porque
tú me pediste el apoyo

- 131 E: sí
- 132 I: y yo como brindador de/ o sea yo te brindo el apoyo/ ¿no?
- 133 E: sí
- 134 I: entonces <~entós> pues <~pus> a mí no/ no me consta nada <de> eso/ o sea yo nada más/ “¿sabe qué?”
- 135 E: no te vas a <...>
- 136 I: ¡claro!/ desde un principio// “fue a petición”/ ah sale/ entonces <~tos> ya/ si es algo que ellos no son/ ya la bronca cae contigo/// porque haz de cuenta que el M P <~eme pe> los fue a investigar
- 137 E: sí
- 138 I: y si al final ellos no fueron// entonces <~tons> ya proceden contra ti/ ellos van a proceder en contra tuya
- 139 E: como una contrademanda
- 140 I: mh/ exactamente// sí/ porque ya te le <...> levantamiento de falsos/ y todo eso/ o sea ya te la-/ ¡ahora <~ora> sí!/ en lugar de que ellos se queden/ tú te quedas
- 141 E: ¡sí!
- 142 I: o sea todo eso// todo eso/ ahora <~ora> sí que todo eso lo tenemos que saber
- 143 E: y...
- 144 I: (carraspeo)
- 145 E: ¿y cómo?/ (exhalación) o sea que/ haz de cuenta/ yo voy ¡chin! pues <~pus> unos batos ahí me asaltan/ entonces este/ yo digo “¡hey! este/ m-/ me asaltaron y la...”// ¿tú/ tú puedes ir y/ y aprehenderlos?
- 146 I: sí/ en ese momento/ haz de cuenta/ si yo voy en patrulla o// “oiga oficial ese fue”/ “súbete”/ “¿tú los identificas plenamente?”/ “sí”/ “sale”/ entonces <~entós> en eso yo/ yo actúo// yo los agarro// y por eso <...> diciendo/ en ese momento yo te digo/ “si tú vas a proceder <...>/ o sea haz de cuenta tú/ “ah no/ me acaban de asaltar/ fueron esos dos”/ “¡sale!”// “¡súbete!”/ y en ese momento yo te voy diciendo/ “¿sabes qué? pero ahorita <~orita> al de/ hacer esto/ yo los voy a agarrar/ los vamos a presentar/ no te puedes echar para atrás/ porque si te me echas para atrás/ te quedas tú// ¿por qué?/ porque me estás este/ a lo mejor me estás haciendo/ perder el tiempo/ y en ese momento pasa otra [cosa”/ ¿no?]
- 147 E: [pasa otra cosa]
- 148 I: pero en ese momento pues <~pus> tú al pedirme el apoyo/ todo servidor público tiene la obligación de/ pum en ese momento
- 149 E: ¡ah órale!
- 150 I: y ya si son o no son/ ahora <~ora> si que ya es cuestión tuya/ o sea yo lo único que llego/ yo te traslado// al M P <~eme pe> o al J C <~jota ce>/ lo que sea
- 151 E: sí
- 152 I: y ya este/ ah y el/ el juez que esté ahí es el que se va a de-/ se encarga de/ pues <~pus> de ver la/ [tu versión]
- 153 E: [<...>]
- 154 I: y de ver la versión de ellos// [y ya]

- 155 E: [ah]
- 156 I: conforme/ pues <~pus> se llega a un acuerdo/ haz de cuenta mucha gente dice/ “¡no! pues <~pus> yo nada más quiero que me regresen mi dinero// ¡y ya! ya yo no quiero [papeleo]”
- 157 E: [<...>]
- 158 I: sí/ o que me regresen mis cosas/ y no sé qué/ por decir ahí donde estamos nosotros/ hay frau-/ hay defraude/ ¿no?/ “que te voy a pagar”/ es en M
- 159 E: [(clic) ah]
- 160 I: [que no]/ que una computadora vale veinte mil// y sale el de allá/ el coyote/ “oye este/ dame ocho mil pesos y te saco una ahorita”/ y la gente/ “sí sí toma”// pero no te dan un papel/ o sea no/ entonces <~tons> ya aquel ya entra por aquí/ sale por la otra puerta
- 161 E: y adiós
- 162 I: y al rato/ “¡oiga oficial/ que me acaban...!”/ “pues <~pus> oiga señora/ ¿cómo se le ocurre hacer eso?”
- 163 E: pues <~pus> sí
- 164 I: o sea tú/ obvio/ le tienes que brindar el apoyo/ “a ver sígame/ acompáñeme/ y vamos a buscar”/ ¿no?
- 165 E: sí
- 166 I: pero pues <~pus>/ tú sabes que [aquel ya no va a estar ahí]
- 167 E: [(risa)]
- 168 I: ¿no?
- 169 E: pues <~pus> no/ ah/ ¿tú estas ahí en M?
- 170 I: en M/ estamos en el C/ todo lo que es C/ lo cubrimos nosotros
- 171 E: ¡ah/ órale!/ y qué/ y pas-/ ¿hay mucha acción ahí?
- 172 I: [¡sí!]
- 173 E: [¿pasan] muchas cosas?/ yo digo que sí/ ¿verdad <~veá>?
- 174 I: donde estoy yo/ bueno que es B/ A// R/ C/ B/ S/ todo eso// ahí <~ai> es donde está lo mero de droga
- 175 E: ¡chinga su!
- 176 I: ahí es donde/ es donde se pone/ ahora <~ora> sí que se pone bueno/ ¿eh?
- 177 E: y no/ ¿a poco no es?/ este mm/// yo creo que s-/ o sea sí/ es peligrosón y/ ves que hay muchas mafias y eso
- 178 I: sí
- 179 E: ¿y qué?/ ¿cómo?// o sea/ ¿qué papel juega la/ la policía ahí?/ porque// mm/ o sea/ yo no lo digo obviamente [por ti]
- 180 I: [mh]
- 181 E: pero/ a la mejor// o tú has visto/ o que pasa que/ vas a/ van a agarrar a alguien/ o vas a agarrar a alguien// y que/ [y que tu jefe te dice “eh eh”]
- 182 I: [mh/ “ese no/ ese no”]
- 183 E: “ese no”
- 184 I: sí/ sí claro/ aquí hay de todo/ inclusive a nosotros ahorita <~orita> el secretario/ lo que es este S
- 185 E: sí

- 186 I: a nosotros nos mandó ahí porque// pues no es por nada pero/ el bancario casi no
- 187 E: no está [metido]
- 188 I: [¿cómo te diré?]/ no/ no se deja vender tan fácil/ como los preventivos
- 189 E: ¡ah!
- 190 I: o sea/ el preventivo/ lo que hace es este/ te agarran a ti robando/ o con droga/ y tú llegas/ “¿sabes qué este?/ oiga poli/ ¿sabe qué oficial?/ le voy a dar este/ cien pesos y déjame”/ él te los recibe/ “y ya vete”
- 191 E: mm
- 192 I: y a nosotros/ en este caso/ no nos conviene/ porque nosotros tenemos premios
- 193 E: ¿verdad <~verdá> que sí?
- 194 I: tenemos premios/ yo acabo de recibir uno
- 195 E: [(clic) ah]
- 196 I: [hace como]/ un mes cuando mucho
- 197 E: ¿qué pasó?/ ¿qué?/ ¿qué hiciste?
- 198 I: agarramos a unos chavos asaltando un hotel/ con arma blanca y uno con arma de fuego// una navaja y una pistola
- 199 E: ¿y qué?/ ¿cómo/ cómo los aprehendieron?/ ¿cómo le hicieron?
- 200 I: pues <~pus> ahora <~ora> sí que lo bueno fue que los agarramos de espalda/ o sea cuando íbamos así// ellos estaban enca-/ e-encañonando al cajero// entonces <~tos> en eso le digo al compañero/ “¿sabes qué?/ tú por este lado”/ así como está la entrada/ así en los hoteles/ dos entr-/ dos puertas
- 201 E: sí
- 202 I: le digo/ “tú por aquí/ yo por acá”/ pues <~pus> entonces <~entós> ya cuando llegamos/ pues <~pus> luego luego// desde lejos/ ahora <~ora> sí que te/ agarras un muro o algo/ donde te pueda-/ por si él/ en ese momento se...
- 203 E: [voltea]
- 204 I: [ahora <~ora> sí] que se voltea y/ te deja ir tiros/ pues <~pus> que/ por lo menos no te peguen todos/ ¿no?
- 205 E: sí
- 206 I: entonces <~entós> buscas un muro// y este/ lo que haces es este/ pues <~pus> desde ahí/ encañonarlo/ y/ hacerle que/ o sea que/ suelte el arma y// y pedir apoyo/ por medio de los radios que tenemos
- 207 E: [sí]
- 208 I: [entonces <~entós>] en eso llegan todos los compañeros
- 209 E: sí
- 210 I: llegan patrullas/ y pues <~pus> ya/ no tiene escapatoria
- 211 E: entonces <~entós> este// o sea estaban los batos ahí <is->/ y tú lo encañonaste/ tú traías tu arma
- 212 I: sí
- 213 E: ¿y o-/ y el otro [<...>?]
- 214 I: [y el compañero igual]/ al otro
- 215 E: entonces <~entós> ya los [encañonaron]
- 216 I: [sí]/ o sea/ ya

- 217 E: dijeron/ “¡alto!”/ o algo así
- 218 I: sí/ “alto”/ y pues <~pus> ahora <~ora> sí que se les habla como/ delincuentes/ ¿no?/ ya como cualquier/ pues <~pus> con groserías/ o lo que quieras/ ¿no?
- 219 E: [sí]
- 220 I: [ese es]/ más que nada es un impacto psicológico <~sicológico>/ que les das a ellos
- 221 E: ¿ah?
- 222 I: o sea/ tú tienes que llegar con voz así de que/ “¡óyeme/ alto ahí hijo!”/ o sea...
- 223 E: ¡alto/ hijos de la chingada!
- 224 I: sí sí sí/ o sea/ que ellos digan// “¿quihúbole?/ o sea/ no/ pues <~pus> este viene decidido y si/ y si me pongo/ [bravo]
- 225 E: [al]
- 226 I: pues <~pus>
- 227 E: [<...>]
- 228 I: [pus] me la va a dejar”
- 229 E: entonces este/ y ¿qué/ qué hicieron ellos?
- 230 I: no/ pues <~pus> ellos luego luego/ “no no/ ya estuvo/ ya estuvo”/ y al ver que llegamos/ ya éramos como cuarenta nosotros
- 231 E: (risa)
- 232 I: pues <~pus> ya
- 233 E: no/ pues <~pus> no
- 234 I: [¿qué haces?]
- 235 E: [¿qué haces?]
- 236 I: no/ pues <~pus> no/ “¡abajo! y avienta el arma dos tres metros de ti// tira el arma/ bótale el cargador/ cerrojéala”/ o sea por si queda algún/ algún este/ algún cartucho adentro del carro
- 237 E: [ajá]
- 238 I: [pues <~pus>] que no/ no sea que/ digas/ “ay/ ya llevo todo el cargador”/ y en eso la agarra/ y tú te acercas/ y toma/ [te]
- 239 E: [sí]
- 240 I: deja ir un disparo/ ¿no?/// y este
- 241 P: [papi]
- 242 I: [pues] así está...
- 243 E: órale/ y tú quedaste ahí [con tu compañero]
- 244 I: [sí/ pues <~pus> ya]/ entonces <~entós> ya llegamos los compañeros/ ahí sí al M P <~eme pe>/ porque ahí sí ahí sí nos/ ahí sí nos este/ sí me consta/ porque fue in fragancia cuando [yo los agarré]
- 245 E: [¡claro!]/ [ah/ que <...>]
- 246 I: [entonces <~entós>]
- 247 E: pero fue una coincidencia que ustedes los vieran/ están en una ronda ustedes
- 248 I: ¡sí/ o sea!/ haz de cuenta/ nos dan calles// para cuidar
- 249 E: sí
- 250 I: a mí me tocó/ a mí me toca de D/ al lado/ lo que es D
- 251 E: [sí]

- 252 I: [ahí] está <...>
 253 E: ah/ sí sí
 254 I: ahí está/ entonces <~tos> yo me toca correr/ ahora <~ora> sí que ese es mi/ mi recorrido que tengo que hacer
 255 E: mh
 256 I: entonces <~tos>/ pues <~pus> yo cada que tengo/ que estoy dando rondines/ tengo que checar/ ahora <~ora> sí que los locales que estén ahí/ ya sean/ vinaterías// hay cantinas/ inclusive luego en las cantinas/ también se arman los zafarranchos/ por las muchachonas que están ahí/ [y todo eso]
 257 E: [mm]
 258 I: pues <~pus> tienes que// pues <~pus> entrarle a calmar a la gente
 259 E: órale
 260 I: y te digo/ haz de cuenta/ nosotros cuando agarramos al chavo ese/ el chavo ese nos daba trescientos pesos
 261 E: ¡ay!/ [¿cómo trescientos pesos?/ no inven-]
 262 I: [no/ dice/ “¿sabes qué?”]/ ajá/ me dice/ “no/ ¿qué?/ ¿qué pasó oficial?/ ¿sabe qué?/ écheme la mano/ ¿no?/ le voy a dar trescientos pesos/ ¡y es más quédese con el arma!”// era una veintidós// y le digo/ “bueno/ a ver/ según tú/ ¿cuánto vale tu libertad?/ ¿sabes esto cuánto...?/ no no no/ ¡o sea no!/ no vas a salir tan fácil de esta”
 263 E: no
 264 I: le digo/ “a ver/ ¿cuánto vale tu libertad?”/ “no/ pues <~pus> te voy a dar trescientos”/ le digo/ “¡no compadre!/ [¿sabes qué?]
 265 E: [no/ compadre no]
 266 I: mira si yo te presento/ me van a dar dos mil quinientos en efectivo/ una despensa de mil pesos/ y un reconocimiento/ que ese me va a servir para...
 267 E: ¡claro!
 268 I: ascender/ [y]
 269 E: [ascender]
 270 I: o sea/ para hacer carrera de policial/ ¿no?”// “¡no p- jefe que no!”/ le digo/ “¿sabes qué?/ pues <~pus> no”/ o sea no no no/ o sea imagínate/ luego hay cámaras/ en el C hay [doscientas cámaras]
 271 E: [<...>]/ ¡a la madre!/ [es]
 272 I: [entonces] este/ pues <~pus> esas cámaras hay giratorias/ hay cámaras fijas// hay cámaras en los semáforos/ o sea todo eso// pues <~pus> uno ya las localiza/ ¿no?/ eso haz de cuenta sí/ en eso de pura/ me agarran recibiendo dinero
 273 E: ¡no!
 274 I: y aparte si ya está la queja de que asaltó/ y todo eso/ o sea/ pues <~pus>/ ahorita estaría yo en la cincuenta/ ya estaría en el reclu-
 275 E: sí/ pues sí
 276 I: por encubrimiento <~incubrimiento>/ por este/ no brindar el apoyo a la ciudadanía/ ¡no! o sea te// te [la dejan caer pero...]
 277 E: [<...>]/ no no/ pues <~pus>
 278 I: bonito

- 279 E: o sea/ no/ y aparte/ trescientos pesos [(risa)]
 280 I: [no/ o sea exacto trescientos pesos]
 281 E: no <...> inventes/ eso no es nada
 282 I: no/ y agarras o sea/ de todo/ si la otra vez un chavo con/ cocaína igual// traía/ dizque pagó cuarenta mil pesos por eso/ pues <~pus> era/ un [paquetote]
 283 E: [<...>]
 284 I: y ese chavo sí nos daba cinco mil pesos/ así a cada quien/ éramos cuatro
 285 E: ay [<...>]
 286 I: [pero] por presentarlo a él a la Afi/ te dan siete mil a ti// [y aparte]
 287 E: [no/ pues <~pus>]
 288 I: la Afi pues <~ps>/ vas haciendo/ referencias en la [Afi]
 289 E: [<...>]
 290 I: y al rato “¡a ver/ este me sirve!/ ¡échamelo!”// y ya para <~pa> entrar a la Afi pues <~pus> óyeme/ no es [cualquier cualquiera]
 291 E: [está rebien/ ¿no?]/ ¡híjole!// entonces este/ eso es lo que/ por ejemplo <...> recién te dieron tu reconocimiento
 292 I: mh/ sí/ llega/ mm/ S/ te da tu reconocimiento// “pues <~pus> échenle ganas/ y trabájenle y...”
 293 E: ¿saliste?// de casualidad/ porque luego [pasan]
 294 I: [¡sí!] pues <~pus> ahí <~ai>/ [sí/ pues <~pus> ahora <~ora> sí que nos grabaron]
 295 E: [<...>]
 296 I: ahí <~ai> a todos/ salen preventivos/ bancarios/ de la auxiliar
 297 E: mh
 298 I: o sea salimos ahí todos
 299 E: pues <~pus> está <~ta> bien/ ¿no?
 300 I: sí/ o sea/ es que así te motivan a trabajar/ porque imagínate antes agarrabas/ y no te daban nada// o sea dicen bueno/ “eso es/ es tu chamba”/ ¿no?/ pues <~pus> claro/ yo sé que ese es la/ el trabajo de uno/ pues<~pus> estar
 301 E: mh
 302 I: pues <~pus> agarrar// gente/ rateros o no sé/ ¿no?
 303 E: sí
 304 I: pero pues <~pus> digo si hay un/ una motivación más/ o luego lo agarrabas/ decías/ “¿sabes qué? toma te voy a dar/ quinientos/ trescientos pesos”// y dices/ “bueno/ y si lo entrego/ no me dan nada/ pues <~pus> este...”/ ¿qué pasó?/ mucha/ muchos compañeros/ “pues sí/ dámelos/ y ya órale/ ya vete”
 305 E: [pues <~pus> sí/ ¿no?]
 306 I: [o sea]
 307 E: con tal de ganar algo
 308 I: exactamente/ dices/ “bueno/ ya acabé mi turno”/ y no/ luego muchas veces los agarras a las seis de la tarde// no/ pues <~pus> es un relajó/ de aquí a que llegas al M P <~eme pe>/ y la acta/ y no sé qué/ sales a la una dos de la mañana

- 309 E: ¡sí <...>!
- 310 I: luego en donde estamos es en la del C/ ahí pu-/ llegan/ preventivos/ auxiliares/ bancarios/ de seguridad privada/ llega de todo ahí
- 311 E: (risa)
- 312 I: judiciales/ de la Afi/ o sea ahí llega todo todo todo/ entonces <~tons> los este.../ los licenciados que están/ ahí están pero sí/ así como que/ “oye/ déjeme descansar un ratito”/ [¿no?]
- 313 E: [(siseo)]
- 314 I: porque/ va saliendo uno/ y ya llegó el otro/ aquí esta este/ lo traigo por robo/ por violación/ por secuestro/ por// y ya depende ahí ya/ o sea haz de cuenta/ por violación/ hay una agencia especial en/ delitos sexuales/ ¿no?
- 315 E: <...>
- 316 I: ya/ no me acuerdo cuál es/ pero ahí te mandan/ “no/ ¿sabes qué?/ te corresponde en tal”
- 317 E: mh
- 318 I: pero mientras/ o sea todos [llegan ahí]
- 319 E: [¿ya estuviste ahí?]
- 320 I: mh
- 321 E: ¡ah <~ah::>!/ órale
- 322 I: o sea todo eso es lo que// tienes que// tienes que aprender/ ¿no?/ y más que nada/ dicen/ “hay que estar loco/ o hay que tener este...”
- 323 E: (risa)
- 324 I: valor para ser policía”/ porque no/ no es fácil/ ¿eh?
- 325 E: ¡pues <~pus> no!/ pues <~pus> es que a cada rato/ bueno/ uno pues/ [uno]
- 326 I: [mh]
- 327 E: lee las noticias/ o ve/ “ah/ mataron a tantos <...>”
- 328 I: sí
- 329 E: este/ pues <~pus> porque los rateros no se tientan el corazón [para matar un policía]
- 330 I: [no/ pues aquí]/ el veinte de octubre/ mataron a un compañero de nosotros/ allí en el C/ pus salió en la tele/// en/ M y// I y M
- 331 E: ¿cómo estuvo la onda/ ¿eh?/ ahí es donde venden instrumentos
- 332 I: mh
- 333 E: musicales y eso
- 334 I: ándale/ ahí
- 335 E: ¿y qué?/ ¿qué?/ ¿qué pasó?
- 336 I: venía asaltando un microbús el chavo/ con arma de fuego/ nueve milímetros
- 337 E: chin/ ¿y luego?
- 338 I: y le pidieron el apoyo al compañero// y los compañeros fueron/ pero un compañero// se/ ahora <~ora> sí que dicen/ se abrió/ y dejó morir solo al otro/ entonces <~entós> [el otro le marca el alto]
- 339 E: [ah]
- 340 I: y el otro bajándose del micro/ pra pra pra
- 341 E: pum pum

- 342 I: se la deja ir/ le metió tres tiros en el chaleco
- 343 E: (clic)/ y a po-/ ¿y no/ y no funcionó el chaleco?
- 344 I: lo que pasa es que/ los chalecos no/ no te detienen nueve milímetros/ te detienen pura// veintidós/ es veinticinco/ veintidós/ y treinta y ocho/ [la súper]
- 345 E: [pe- una nueve milímetros]
- 346 I: [nueve milímetros]
- 347 E: [¿uno de esos chalecos no sirve?]
- 348 I: no/ no está tan/ lo que pasa es que son de/ son delgadas
- 349 E: ajá
- 350 I: y entonces este/ los chalecos// por dentro tienen/ haz de cuenta como esta mallita
- 351 E: [ajá]
- 352 I: [viene] mucha malla forrada/ entonces <~entós> lo que pasa que como la otra es ¡más gruesa!/ y es de impacto/ la/ lo que es la/ cuarenta y cinco// la especial/ el revólver que tenemos nosotros/ el treinta y ocho especial// y mm/ o sea son de impacto/ esa te pega/ haz de cuenta aquí donde estás tú/ y te bota tres metros todavía/ y eso lo que te provoca/ es un este// o sea te le-/ aunque traigas chaleco/ te fractura las costillas// te produce un este/ o sea/ ¿cómo se llama?/// o sea/ vamos/ te puedes desmayar del impacto nada más
- 353 E: (clic)
- 354 I: o sea el puro impacto que lleva/ pues <~pus> son tres toneladas de impacto lo que lo que lleva una pi-/ una bala
- 355 E: a la ma-/ ¿cómo?/ yo yo no entiendo cómo consi-/ se consigue eso con/ pues <~pus> es una/ cosita pues chica
- 356 I: pues <~pus> nomás la pólvora/ y luego// el arma/ lo que es el arma/ el cañón/ trae un rallado adentro// entonces <~tons> cuando sale/ o sea/ va girando
- 357 E: mh
- 358 I: así ¡fum!/ es lo que te...
- 359 E: ¿pero te bota tres metros?
- 360 I: sí/ tres metros/ una cuarenta y cinco/ y una especial
- 361 E: es como si te llegaran con un...
- 362 I: sí/ pues <~pus> [son]
- 363 E: [<...>]
- 364 I: son tres toneladas de peso/ lo que lleva el arma/ el/ la pura balita/ es una balita/ pues <~pus> pequeña
- 365 E: [a la ma-]
- 366 I: [o sea llega]/ ¡te pega!/ o sea/ esa muchas veces/ no penetra// sino/ o sea/ se te queda adentro vamos/ y la otra ¡sale!/ con una nueve milímetros te atraviesa/ y sale/ o sea esa pega/ y sale
- 367 E: chingue su ma-
- 368 I: y hay muchas veces que es increíble/ porque hay compañeros/ que les han pegado con nueve milímetros// y tú los ves corriendo/ y todo nada más de repente ¡fum!/ se desmayan/ y ¿ahora <~ora>?/ pues <~pus> se desangró/ o se está desangrando/ y no sintieron el impacto

- 369 E: ay <...>
 370 I: porque esa es de ve-/ esa lleva una velocidad tremenda/ una nueve milímetros// y es que es muy delgada/ o sea es delgadita/ entonces <~toses> a lo que hace es ¡fum!/ de volada
- 371 E: sí
 372 I: y la otra/ como es un poquito más gruesa/ en una costilla/ en un hueso/ pues <~pus> ahí se ato-/ ahí se atora
- 373 E: sí
 374 I: y una nueve/ pues <~pus> es más delgada/ es así/ y aparte la fuerza que lleva/ fum
- 375 E: ¿y a-/ atravesó/ este...?
 376 I: atravesó al compañero// ¡sí! pues <~pus> ahora <~ora> sí que se le veía un/ un piquetito así muy leve pero// se estaba vaciando de/ ahora <~ora> sí que por el pecho y por la espalda
- 377 E: a la madre
 378 I: sí
 379 E: no/ pues <~pus> está <~ta> cabrón/ ¿no?
 380 I: mh
 381 E: cómo arriesgas tu vida...
 382 I: exacto/ y luego para que no te lo
 383 E: para <~pa> que
 384 I: [no te lo reconozcan/ ¿no?]
 385 E: [¿y/ y se abrió el]/ el compañero?
 386 I: el compañero se [abrió]
 387 E: [(siseo)]
 388 I: ah/ pues <~pus> entonces este chavo/ lo que hizo fue que/ pues <~pus> aun así ya/ pues <~pus> ya casi el compañero estaba casi inconsciente// agarró su arma/ sacó su arma y/ le pegó seis tiros/ ¡bueno!/ accionó su arma/ y le pegó/ de seis le pegó tres// los tres mortales/ pero el chavo venía bien...
- 389 E: bien pacheco
 390 I: ¡bien grifo!/ porque todavía asaltó un chevy/ o sea/ a una pareja/ las bajó de un chevy/ se quiso dar a la fuga// pero ¡no!/ ya nomás avanzó/ cuando mucho treinta metros/ y se fue a estampar en/ en un poste// pero el chavo ya iba muerto/ cuando chocó (silencio)
- 391 E: (clic)/ ahí <~ai>/ ahí ya/ ya me perdí/ ¿el asaltante?
 392 I: mh/ o sea/ el/ el asaltante se bajó del micro/ y entonces cuando el compañero le marcó el alto/ y el chavo luego luego lo que hizo fue/ le pegó tres tiros al compañero
- 393 E: sí
 394 I: y el compañero aun así caído/ o sea así/ haz de cuenta/ pues <~pus> ya tirado/ y o sea/ desangrándose/ sacó/ alcanzó a sacar su arma/ y lo agarró/ y así pum pum le pegó/ o sea/ tiró esos seis tiros/ y le pegó tres/ ¡así como estaba de herido!
- 395 E: nada más
 396 I: y este// y de esos tres pues <~pus> sí/ o sea fueron// mortales/ porque todos le pegaron en la espalda/ ¡vamos!! a la altura del pecho

- 397 E: no/ pues <~pos> sí
 398 I: y entonces <~entós> el chavo/ aun así/ el otro/ ahora <~ora> sí que el...
 399 E: todavía ahí
 400 I: ¡todavía!
 401 E: (carraspeo)
 402 I: fue/ bajó una pareja de un carro
 403 E: sí/ sí me enteré de eso
 404 I: y este/ ah/ y el otro/ el chavo todavía se regresó/ y le dio un balazo en la cabeza al compañero
 405 E: [(siseo)]
 406 I: [y su...]
 407 E: el tiro de gracia
 408 I: ajá/ ahora <~ora> sí como dicen el pareja del chavo/ estaba atrás del micro así/ nomás se quedó así/ con el arma
 409 E: ¡ah/ hijo de tu pinche [madre!]
 410 I: [pero] no/ no accionó [nunca]
 411 E: [pero sí encabrona/ ¿no?]
 412 I: entonces cuando llegamos/ que nos avisaron/ pues <~ps> a/ a de ahí/ a donde estamos son como/ ocho cuadras// pues <~pus> ahí vamos corriendo// por medio de las claves/ <...> pidiendo el auxilio/ no/ pues <~pus> que/ “¡ka ocho!/ ¡ka ocho!”/ pues <~pus> es auxilio// “hay un zeta dos”/ un lesionado// “lesionado P B I <~pe be i>”/ y este/ “no/ pues <~pus> ya/ zeta uno”/ ¡no/ pues <~pus> cuando dijeron eso!/ pues <~pus> se siente feo/ pues <~pus> ya está muerto/ el compañero/ [no pues <~pus>]
 413 E: [(suspiro)]
 414 I: llegamos y el charcote de sangre ahí/ y luego la gente de/ o sea murió enfrente de un restaurán
 415 E: [órale]
 416 I: [el] compañero
 417 E: (risa) toda la gente ahí en <...>
 418 I: ¡no/ y luego los del restaurán!/ “¡o quitan el cuerpo/ o lo quitamos porque...!”/ o sea todavía en un plan así/ [le digo “no/ ¿saben qué?”]
 419 E: [en un plan muy intransigente/ ¿no?]
 420 I: ¡exacto!/ le digo/ “¿sabe qué?/ si usted <~usté> hace eso/ ¡hágalo!/ ¡pero hágalo!/ y va a ver ahorita no se la acaba”
 421 E: claro/ pues <~pus> sí
 422 I: ¿por qué?/ porque está [ya/ estás moviendo]
 423 E: [es es es que sí]
 424 I: entonces/ había impactos en las paredes/ todo eso/ pues <~pus> no tienes que/ o sea/ se acordona el área/ y nadie pasa y nadie/ ahora <~ora> sí [que]
 425 E: [pues <~pus> no]/ [<...>]
 426 I: [ya llegaron] los peritos/ llegaron todo/ pues <~pus> ya se hizo todo eso
 427 E: (clic)
 428 I: sí/ pues <~pus>

- 429 E: <vieron> al compañero
430 I: es triste/ o sea es triste/ y es cuando// luego reaccionas/ ¿no?
431 E: sí
432 I: ¿qué hago aquí?/ ¿no?/ [así de/ “óyeme]
433 E: [(risa) pues <~pus> sí]
434 I: ¿qué onda?"/ ¿no?
435 E: sí/ sí
436 I: pero pues <~pus> ya/ ahora <~ora> sí que ya/ [le encuentras cariño]
437 E: [y/ ¿y a poco] no/ no hubo cargos contra tu/ el compañero?
438 I: sí/ ¡pues <~pus> él ahorita está en el reclusorio!
439 E: (clic)/ <...>
440 I: y es que te digo de/ como hay cámaras/ o sea...
441 E: todos
442 I: no hubiera habido cámaras/ pues <~pus> igual la libra/ ¿no?/// no sé/
“yo fui al baño/ y oí/ y salí”/ o sea/ ya inventas equis/ ¿no?/ pero si te
están grabando como estás así/ escondido/ o sea/// pues <~pus> ya no/
o sea/ no/ luego luego/ sí salió en el periódico/ salió en la tele/ estuvo
grueso eso// eso fue una/ ¡otra! cuando los de/ los puestos ambulantes/
en M y C// igual ahí mo-/ ahí murieron tres chavos// pero no de
nosotros/ sino entre los mismos comerciantes
443 E: ah porque/ sí se armaban unos desmadres ahí/ [¿no?]
444 I: [sí]
445 E: por-/ porque los querían retirar/ ¿no?
446 I: mh/ pero ya después entre comerciantes se/ echaron a balazos/ y
<~pus> se murieron tres/ entonces ya después fueron sobre por los
compañeros/ [y el apoyo]
447 E: [(risa)]
448 I: y córrele/ y luego desde// ahora <~ora> sí que desde/ metro A/ córrele
hasta el metro P/ pues <~pus> sí está
449 E: sí/ bien cansa-
450 I: no/ pues <~pus> ya llegamos y [(jadeo)]
451 E: [(jadeo)]
452 I: así con el hígado de fuera/ y luego con el chaleco/ pues <~pus> sí está
pesadito
453 E: ¿está pesadito?
454 I: tu arma/ pues <~pus> también/ pues <~pus> quieras o no/ como que te
va- de la-/ te vas de lado poquito
455 E: ajá
456 I: entonces <~entós> todo eso pues <~pus> sí/ o sea son buenos este/
pues <~pus> buenas aventuras (risa)/ ¿no?
457 E: sí
458 I: ahora <~ora> sí que
459 E: pura adrenalina
460 I: ándale/ exactamente
461 E: e-

- 462 I: y sientes miedo/ sientes// ¡todo a la vez!// o sea sientes/ miedo/ sientes/
¡coraje!/ sientes/// te pasa/ ahora <~ora> sí que por tu mente pasan
muchas cosas// en ese momento
- 463 E: cuando estás ya...
- 464 I: mh/ o sea cuando por decir/ que dicen/ que te piden un apoyo porque
ya hay balazos/ o ya hay esto// en ese momento/ bueno/ en ese caso/ lo
que a mí me pasa/ yo no pienso nada/ sino// ¡apoyo! ¡vamos! ¡sobres!
- 465 E: mh
- 466 I: y ya cuando vas/ ahora <~ora> sí que en el transcurso
- 467 E: [<...>]
- 468 I: [y que] oyes ya los balazos/ o que oyes que ya se están agarrando/ o
sea que ya está bueno el
- 469 E: [(risa)]
- 470 I: [el pleito]/ ahí es cuando mira <~ira>/ empiezas a tem-/ empiezas a
temblar ca-/ ¡de los nervios!/ miedo
- 471 E: sí/ pues <~pus> sí
- 472 I: coraje/ porque dices/ ¡cha-!/ cómo es posible que se estén pasando de
lanza con nosotros/ ¿no?/ o sea/ no sé/ ¿no?// pero ya no/ bueno/ a mí
lo que me pasa/ y bueno/ la mayoría de todos/ es de que cuando
agarras tu arma/ ¡ya! dices/ “bueno/ pues <~pus> va”/ ahora <~oa> sí
que...
- 473 E: chinga su [madre]
- 474 I: [ahora] <~oa> sí que viva México/ ¿no?/ [(risa)]
- 475 E: [qué]/ qué de-/ qué delicado se me hace/ oye/ dé- déjame ver que// si si
tengo algo para/ para ofrecerte/ aunque sea/ ¡oy! pues nomás a-/ agua
- 476 I: sí/ pues <~pus> un vasito de agua
- 477 E: ¿sí?
- 478 I: mh
- 479 E: con/ con/ ¿con hielo?
- 480 I: sí/ por favor
- 481 E: ¿sí?
- 482 I: mh
- 483 E: oye/ pues <~pus> qué/// qué/ qué locochona está esa profesión
- 484 I: sí/ pues <~pus> es bonita/ nada más este/ pues <~pus> es peligrosa
- 485 E: por eso debes de tener este... (silencio) este.../// pues por eso te digo
que/ los entrenamientos son importantes/ ¿no?
- 486 I: sí (silencio)
- 487 E: porque pues si no sabes manejar el arma/ ni nada
- 488 I: nada/ eso sí/ sí/ pues <~pus> hay compañeros que/ pues <~pus> no/
¿eh?/ de plano
- 489 E: ¿que no le saben bien?
- 490 I: ajá/ o que les da miedo/ o sea// se ponen muy nerviosos/ vamos
- 491 E: no/ pues <~pus>/ ¿qué haces ahí entonces?
- 492 I: mh/ exactamente
- 493 E: es que no/ es que esas profesiones son para gente/ o sea debes de
aprender a tener la sangre fría <...>

- 494 I: o por lo menos así como a/ a controlar tu/ tus nervios/ tu adrenalina/ todo// porque digo/ o sea el miedo/ pues <~pus> a todos/ o sea// como dicen/ ¿no?/ todos somos seres humanos/ y a todos nos da miedo
- 495 E: sí sí sí
- 496 I: la cosa es controlar tu/ ¡tu nervio!
- 497 E: ajá
- 498 I: porque este// pues <~pus> de ahí depende tu vida también
- 499 E: pues <~pus> sí
- 500 I: te imaginas/ sacas tu arma y/ te pones nervioso/ y no puedes disparar/ y aquel al ver que ya sacaste tu arma
- 501 E: ajá
- 502 I: pues <~pus> te la/ ahora <~ora> sí que/ con lo <que> traiga/ te va a dar
- 503 E: pues <~pus>/ pues <~pus> sí/ hasta con una navaja
- 504 I: sí/ gracias/ sí/ eso sí
- 505 E: ¡útales!/ no te digo que.../ ¡no! yo/ a/ a mí me hacían que jugáramos/ con/ con las ligas/ me hacían así/ y ya me daba miedo
- 506 I: (risa)
- 507 E: a mí me/ me/ n-/ ¡no me gustan las armas!/ a mí/ pero para nada
- 508 I: ¡ah órale!
- 509 E: este/ tengo un/ un camarada es/ es del ejército
- 510 I: mh
- 511 E: cuando está bien pedo saca la/ la pisto-/ ¡uta!/ no/ no// no no me/ así [a mí me da terror eso]
- 512 I: [mm mm]
- 513 E: porque/ y más estando [pe-/ borracho]
- 514 I: [sí/ pues <~pus>] estando tomado/ pues <~pus> imagínate
- 515 E: ¿luego pueden?// [ponerse locos/ ¿no?]
- 516 I: [un accidente]/ un accidente
- 517 E: o un accidente/// te digo que a mí me dan ¡pavor!/ las méndigas armas// entonces/ ¿tú tienes/ un revólver?
- 518 I: un revólver/ [M P <~eme pe> cinco]
- 519 E: [¿qué es treinta y ocho?/ o ¿qué es?]
- 520 I: sí/ treinta y ocho especial/ M P <~eme pe> cinco// M <~eme> uno// y/ ¡sí!/ y una prieto beretta/ treinta y ocho
- 521 E: mh/ y/ y// o sea y esas/ te las asignan/ [te las prestan ahí]
- 522 I: [¡sí!/ tienes tu]/ o sea/ esa es tu arma
- 523 E: ajá
- 524 I: te asignan tu chaleco/ tu arma
- 525 E: ajá
- 526 I: o sea todo/ ahora <~ora> sí/ lo que es tu equipo/ tú/ se te pierde (risa)/ y tú respondes por él
- 527 E: y/ y/ pero me dijiste ahorita varios// tipos de arma/ [¿no?]
- 528 I: [mh]
- 529 E: ¿qué?/ [¿qué?]
- 530 I: [depende]/ es dependiendo el servicio
- 531 E: ajá

- 532 I: porque si estás en ti-/ en una tienda/ en/ la calle/ es puro revólver/
treinta y ocho especial
- 533 E: ajá
- 534 I: y si estás en servicios de bancos// es este/ el M P <~eme pe> cinco/ o
el M <~eme>/ el M <~eme> uno// o la mendoza/ que le dicen mendoza/
nueve milímetros/ es cuando estás en bancos/ cuando andas de
custodio traes tu revólver treinta y ocho especial/ y una escopeta doce
- 535 E: esa/// que es/ ah/ sí sí
- 536 I: ahora <~ora> sí que es la...
- 537 E: ¿es una cortita así?
- 538 I: la mentada chaqueta
- 539 E: ¿no?
- 540 I: es un arma/ [como]
- 541 E: [<...>]
- 542 I: la que traen los de C
- 543 E: [chuc/ chuc]
- 544 I: [están por acá así]/ chuc chuc/ ¡pum!/ chuc chuc/ ¡pum!
- 545 E: ¡órale!
- 546 I: sí/ esa es la de/ escopeta doce
- 547 E: mm/ ¡órale!
- 548 I: mh
- 549 E: y este// de ahí/ ¿cómo?/ ¿cómo es que entraste ahí?/ o sea tu papá es
policía
- 550 I: mi papá es policía/ pero él está en otro lado (risa)/ ahora sí que él es el
auxiliar/ yo soy de la bancaria
- 551 E: [órale]
- 552 I: [y es algo] muy diferente/ ¡o sea!/ bueno/ son las mismas funciones/
pero pues <~pus> es este/ vamos/ otra empresa/ ¿no?/ digamos pepsi
y coca/ ¿no?/ o sea...
- 553 E: ¡ah!/ ¿a poco son/ son ellos
- 554 I: sí
- 555 E: los que tienen esa policía?
- 556 I: mh
- 557 E: ¿y?/ ¿y qué?/ ¿y ellos// no traen...?/ ¿no vienen armados como
ustedes?
- 558 I: los de la auxiliar sí/ o sea/ o sea es lo mismo/ nada más que me refiero
a que/ hay competencia entre la auxiliar y la [bancaria]
- 559 E: [(risa)]
- 560 I: o sea/ haz de cuenta como si dijeras/ pepsi y coco cola [son mm]
- 561 E: [¡ah!/ a eso te refieres]
- 562 I: vamos/ o Televisa y T V <~te ve> Azteca/ ¿no?/ o sea que no...
- 563 E: [no se <...>]
- 564 I: [o sea son buenos]/ pero pues <~pus> no no/ en conjunto/ pues no
- 565 E: no/ ¿y y no te toca que/ tienen que...?
- 566 I: ¡sí!/ [pues <~pus>]
- 567 E: [<...>]

- 568 I: cuando son operativos// hay gente/ o sea/ hay como todo/ ¿no?/ hay de la auxiliar/ hay preventivos que/ “¿sabes qué pareja?/ pues <~pus> de aquí depende la vida de todos/ ¿y qué onda?/ ¿le atoramos?/ “¡sale!”
- 569 E: órale
- 570 I: y hay unos que/ “pues <~pus> no/ nosotros acá/ y que ustedes por allá”
- 571 E: o sea no se tragan
- 572 I: sí/ [exactamente]
- 573 E: [es como]/ el América [y las Chivas]
- 574 I: [mh/ ¡ándale!]/ ¡exacto!
- 575 E: (risa)
- 576 I: o sea hay gente que/ compañeros que pues <~pus> sabes/ o sea/ haz de cuenta/ pues <~pus> si ya somos policías/ ¿no?/ todos somos policías/ ¿no?/ todos somos policías/ al final de cuentas todos vamos a cuidar el/ el pellejo/ ¿no?/ la vida de
- 577 E: pues se supone
- 578 I: ¡así como yo cuido la tuya!/ tú vas a cuidar la mía/ o si en este caso cada quien va a cuidar la suya (risa)/ pero pues <~pus> en conjunto/ ¿no?/ pues <~pus> no voy a ver que te estén/ pegando/ o que te esté pasando algo y/ “ay no/ pues <~pus> como no es de mi corporación/ pues <~pus> no le ayudo”
- 579 E: mh
- 580 I: y ese es el error que muchas veces se comete/ porque/ los comandantes/ más que nada/ no por decir/ cuando ven a los bancarios/ pues <~pus> no// “es bronca de los bancarios”// y a nosotros/ ¡pues <~pus> hay unos! que también nos dicen/ “cuando vean a los auxiliares/ o a los preventivos/ no se metan”/ es bronca de ellos/ pues <~pus> sí/ pero si ves que/ pues <~pus> ahora <~ora> sí que ya les están dando/ pues <~pus> somos compañeros al fin y al cabo/ ¿no?
- 581 E: pues <~pus> así deberían de ver
- 582 I: pues <~pus> sí/ pero pues <~pus> ya/ así <...>/ o sea hay gente/ que tiene su criterio muy// muy diferente/ ¿no?/ pero ahora <~ora> ahí sí ya todo depende de ti
- 583 E: [mh]
- 584 I: [si] de ti nace ayudarles/ pues <~pus> adelante/ ya si te lo agradecen o no pues <~pus>/ ¡también!/ ¿no?/ pero pues <~pus> ya no queda en ti de que// “¿qué crees?/ que mataron a fulano y/ y nadie le ayudó”/ y a lo mejor tú estabas ahí/ a lo mejor te queda un cargo de conciencia/ ¡o no sé!/ ¿no?
- 585 E: pues <~pus> sí <~se:>
- 586 I: entonces <~tons> este/ pues <~pus> así es [eso]
- 587 E: [(siseo)]/ qué co-/ qué lo-/ ¿y cuánto tiempo tienes ahí/ en la policía?
- 588 I: voy a hacer un año apenas
- 589 E: ¿apenas?/ ¿apenas?
- 590 I: ¡apenas!
- 591 E: este/ y antes eh/ ¿tú estudiaste/ [este...?]
- 592 I: [hasta] secundaria
- 593 E: hasta secundaria/ ¿y dónde estudiaste la secundaria?/ ¿aquí?

- 594 I: en Chimalhuacán
595 E: <...>
596 I: no/ en Chimalhuacán
597 E: ajá
598 I: o sea/ yo ahorita vivo en Chimalhuacán / en el Estado de México
599 E: ah/ okey
600 I: mh
601 E: okey/ ¿y?/ aunque tú te criaste aquí
602 I: yo me crié aquí
603 E: en el Olivar dices
604 I: en el Olivar viví/ ocho años/ [ahora <~ora> sí]
605 E: [<...>]
606 I: hasta los ocho años/ ya después/ ya me fui para allá
607 E: ajá
608 I: mh
609 E: Chimalhuacán/ Estado de México
610 I: mh
611 E: es eh
612 I: Los Reyes La Paz/ tantito de la
613 E: ah/ okey/ por ese rumbo/ ¿no?
614 I: mh
615 E: es que yo/ hace ¡mucho! viví un/ par de meses en/ en Neza
616 I: [en Neza]
617 E: [<...> la avenida Chimalhuacán]/ ¿tiene que ver?/ ¿por ahí está la frontera con ese municipio? o/ ¿no?
618 I: mm [más ade-]
619 E: [<...>]
620 I: o sea sí/ o sea lo que es la avenida Chimalhuacán// hasta ahora <~ora> sí que/ hasta donde llega (risa)// allá llega a lo que es el pueblo de/ San Agustín
621 E: ajá
622 I: ahí es donde/ tienes tu casa
623 E: ah/ gracias/ gracias
624 I: sí sí/ allá
625 E: ajá/ ¡y este!/ ¿tú entraste apenas hace un año ahí?
626 I: voy para un año apenas/ sí [apenitas]
627 E: [¿y?]/ saliste de la secundaria y/ ¿qué hiciste?/ ¿qué?
628 I: salí de la secundaria/ y me fui a la prepa/ pero pues <~pus> no/ ya no/ puro cotorreo
629 E: puro cotorreo [(risa)]
630 I: [¡sí!]/ pues <~pus> ya sabes/ ¿no?
631 E: (risa) sí/ pues <~pus> la prepa para eso es
632 I: y este/ y pues <~pus> no/ ya después empecé a trabajar// mi tío/ este/ tiene/ tenía antes otro negocio// entonces <~entós> me/ puse a trabajar con él y/ ¡nos estuvo yendo bien!/ pero// después salió más competencia y// todo para abajo
633 E: (clic)/ ¿a poco?

- 634 I: sí/ pues <~pus> sí
635 E: mm de/ de este/ de [este]
636 I: [no]/ de agua no/ de pewter <~piuter>/ es como plata
637 E: ¿qué/ qué es?
638 I: se funde en tierra y/ todo
639 E: ajá
640 I: o sea no sé si has i-/ has ido a Satélite así que/ que mm/ pewter <~piuter>/ artesanías y pewter <~piuter>/ y...
641 E: mm
642 I: o sea/ ¡charolas!
643 E: [sí es]
644 I: [y] portavasos/ todo eso
645 E: ajá
646 I: pues <~pus> eso lo hacíamos/ retrato/ este// marcos/ perdón
647 E: portarretratos
648 I: bueno/ portarretratos/ todo eso
649 E: entonces/ pero ahí/ empezó a haber competencia ahí
650 I: empezó a haber/ y pues <~pus>// mucha gente/ como vio que sí dejaba// muchos se metieron a eso/ y pues <~pus> ya de repente [dio el bajón]
651 E: [sí]/ hubo el/ el bajón ahí
652 I: mh
653 E: está <~ta> bien/ y este// y bueno/ luego [este <...>]
654 I: [y luego de eso]// pues <~pus> se hizo esto/ se empezó lo del agua/ se le metió la idea de lo del agua y/ pues <~pus> vamos a darle un rato
655 E: y ¿cómo es que llegó aquí?/ o sea tu tío es de/ por el rumbo/ ¿o qué?
656 I: (clic) este/ ¡no! sino de que/ (risa) pues <~pus> andábamos buscando locales
657 E: [estaban buscando]
658 I: [así como que]/ a ver/ pues <~pus> vamos a ver ahí por avenida Centenario y a ver/ ¿qué onda?/ y...
659 E: sí
660 I: y pues <~pus> ya/ ahora <~ora> sí que/ como tenemos primos acá en San Bartolo
661 E: ajá
662 I: pues <~pus> unos dijeron/ no pues <~pus> allá/ por Plateros/ o sea es que es buena zona/ ¿no?
663 E: sí/ es buena [zona]
664 I: [ya] luego dijimos/ “¡no/ pues <~pus> Plateros!/ pues <~pus>” (eructo)/ perdón/ “no hay ninguna cerca”
665 E: mh
666 I: o sea no/ no hay purificadoras/ dije “no/ pues <~pus> ahí está”
667 E: sí sí sí
668 I: eh/ cuando nosotros llegamos/ estaba una adentro del Aurrerá
669 E: ¡ah sí!
670 I: que llegabas tú/ y llenabas tu garrafoncito
671 E: [sí]

- 672 I: [y] todo eso
673 E: no sé si [esté]
674 I: [tú no]/ ahora <~ora> sí que no
675 E: no me he fijado/ pero yo llenaba ahí
676 I: [mh]
677 E: [mi] garrafón
678 I: y este/ ya después este// pues <~pus> (dice) mi tío/ “¿cómo ves?”/ “no
pues <~pus> es/ pues <~pus> es buena zona” le digo/ o sea gente/
ahora <~ora> sí que gente (risa)/ hay
679 E: pues <~pus> sí hay/ sí
680 I: o sea y luego está/ están este/ Plateros/ y están los edificios de atrás
681 E: mh
682 I: están las cuatro ochenta y ocho/ setenta y ocho/ [los]
683 E: [sí]
684 I: cuatro sesenta y dos/ o sea/ edificios había
685 E: había
686 I: entonces dijimos/ “¿sabes qué?”/ es buena zona”// y luego/ pues <~pus>
ahorita <~orita> se entregan en Demet/ la unidad de los policías/ todo
eso de hasta allá arriba
687 E: [¿hasta allá?]
688 I: [¡San Bartolo!]/ y sí/ toda-/ ahora <~ora> sí/ se hace un recorrido en
tiendas/ se le deja/ en tiendas
689 E: ¡ah!/ pues <~pus> está <~ta> bien
690 I: o sea ¡ya se está...!
691 E: [andando]
692 I: [sí]
693 E: ya bien
694 I: ¡sí!/ pero antes no/ antes n-/ decías tú/ “¿quihúbole?”/ ¿no?/ cien
doscientos pesos a la semana
695 E: (risa)
696 I: cuando recién empezamos
697 E: pues <~pus> es que así es/ [¿no?]
698 I: [sí]/ y ahora <~ora> sí que ni para la renta/ ni para los salarios/ ni nada/
lo bueno es que como él tenía dinero guardado
699 E: pues <~pus> sí pu-/ es que eso/ tienes que invertir y a-/ y al principio no
vas a ganar [nada]
700 I: [mh]
701 E: no/ pero ahorita ya está...
702 I: no/ pues <~pus> ahorita ya/ es otro...
703 E: es/ ya/ marcha sobre ruedas
704 I: ¡sí!/ ahorita ya/ ahora <~ora> sí que ya/ se paga todos/ ¡gastos!/
¡salarios!/ ¡y ya!/ o sea que.../ y ahí te va quedando ya
705 E: te va quedando ya/ pues/ la ganancia
706 I: sí pues <~pus> ya ya/ ahora <~ora> sí que/ ahí sí ves provecho/ cómo
está esto

- 707 E: sí/ y est-/ y es buen// es buen negocio/ yo no lo// pues <~pus> yo siempre vi cómo/ pues <~pos> cómo lo tienen todo ahí muy/ y yo veo cómo están lavando [todo]
- 708 I: [mh]
- 709 E: y tienen// eh/ bien/ descrito pues/ [cómo es todo el proceso]
- 710 I: [¡todo! lo que es este la...]/ exactamente/ porque mucha gente dice/ “ay pues <~pus> sí/ muchos tubos/ este/ mucho”/ pero/ “¿qué es?”/ o ¿para qué es?”/ no sé si te llegaron a dar volantes
- 711 E: sí
- 712 I: ahí está cuando es este/ lo del/ ¿qué?/ arenas sílicas
- 713 E: ultravioletas
- 714 I: lo que es ultravioletas/ o sea [todo]
- 715 E: [carbón]
- 716 I: qué función tiene todo [eso]
- 717 E: [este]// sí
- 718 I: este/ pues <~pus> ya mucha gente/ “¡ah/ órale!/ ¿no?/ no pues <~pus> es que/ yo ya ni sabía qué era esto/ ni qué era lo otro”
- 719 E: sí
- 720 I: inclusive mucha gente llegaba/ “y oiga/ ¿sabe qué?/ pues <~pus> es que”/ y yo/ “¡pásele!”/ por favor/ [¡lea!]
- 721 E: [tienen] su registro/ me imagino
- 722 I: claro/ que sí/ que todo [está/ ahora <~ora> sí que...]
- 723 E: [si no]/ no podrían/ ni siquiera vender
- 724 I: pues <~pus> Salubridad/ cuando vino/ nos dijo/ “no/ pues <~pus> excelente”// o sea...
- 725 E: órale
- 726 I: yo cuan-/ en el tiempo que estuve/ llegó Salubridad como cuatro veces/ conmigo/ yo o sea/ prácticamente/ yo era el encargado de ahí/ porque mi tío nunca estaba
- 727 E: mm
- 728 I: entonces este/ “oiga <...>”/ “sí/ cómo no/ ¡adelante!/ pase/ revise/ ahora <~ora> si que
- 729 E: sí
- 730 I: revise donde usted guste/ adelante”/ “no/ pues <~pus> perfecto”
- 731 E: mh
- 732 I: te dan una calificación del uno al diez/ pues <~pus> el diez nunca te lo dan/ ¿no?/ pero nos daban un nueve
- 733 E: mm
- 734 I: nueve cinco/ o sea que...
- 735 E: ajá
- 736 I: la primera/ la primera/ fue ocho// y eso porque no sabíamos que/ tenía que llevar/ donde está el llenado de los garrafones
- 737 E: mh
- 738 I: lleva/ ves que hay una como casetita ahí
- 739 E: sí
- 740 I: esa no la teníamos
- 741 E: [ah <...>]

- 742 I: [teníamos este]/ no/ este/ hule// o sea así/ como dicen/ “la hawaiana”
<~jaguayana>
- 743 E: mh
- 744 I: así que/ hule con// tiritas así de plástico
- 745 E: ah/ sí sí
- 746 I: esa que sacas y metes del garrafón/ porque así lo vimos en otras purificadoras
- 747 E: sí
- 748 I: entonces <~entós> dijo la chava/ “no/ pues <~pus> este/ o sea/ ¡está bien pero!!! corre el riesgo/ de que cuando tú haces esto// el aire entre/ y se contamine/ [el agua]
- 749 E: [el agua]
- 750 I: que se está llenando/ ¿no?/// dice “pero o sea/ de- dentro todo está bien/ nada más cambia eso”/ no/ pues <~pus> luego luego se cambió y/ adelante o sea
- 751 E: no/ pues <~pus> está bien/ sí porque [<...>]
- 752 I: [¡no y aparte!]/ Electropura/ Aga/ Bonafont/ pues <~pus> te los manda a cada rato/ porque quieras o no/ pues <~pus> sí les este/ les quitas clientes
- 753 E: (clic) ah/ ellos [son los que <...>]
- 754 I: [ellos son los que...]/ ¡sí!/ porque muchas veces/ tú te das de alta en Hacienda/ o en donde tú te quieras dar de alta/ y/ “¡ah!/ no pues <~pus> sí/ sale”/ y ahí te dejan/ o sea que/ de repente irán una/ dos ve-/ pero/ ¿qué pasa cuando le estás pegando una?/ ahora <~ora> sí que a una empresa grande/ [¿no?]
- 755 E: [grande]
- 756 I: “no no/ a ver/ vayan a ver a esos”/ “y/ ¿por qué?”/ “porque pues <~pus>// está llenando en mis garrafones/ está dando más barato/ me está quitando gente/ y/ pues <~pus> hay que// pues <~pus> hay/ hay que tumbarle la chamba”/ ¿no?/ en pocas palabras
- 757 E: ajá/ pero pues <~pus> eso qué/ el garrafón/ por ejemplo/// ustedes no lo etiquetan/ pues/ ustedes ponen su etiqueta
- 758 I: exactamente/ pues <~pus> son etiquetas [nuestras]
- 759 E: [y]/ y aparte este// pues <~pus> no no/ el garrafón es de uno/ pues/ no es de la empresa
- 760 I: exacto/ malo que yo llegara y/ te lo vendiera como Electropura/ [ahí sí]
- 761 E: [mh]/ [¡claro!]
- 762 I: [que] te dijera/ “¿sabes qué?/ esta es agua Electropura/ o sea haz de cuenta/ yo te traigo mi sello de pureza/ pero yo te lo vendo como Electropura/ a veinte pesos”// ahí sí
- 763 E: mm/ ¡claro! que [te tuercen]
- 764 I: [no/ pues <~pus> sí]/ hasta tú/ o sea no/ “¡pues <~pus> óyeme!/ pues <~pus> si no es Electropura”/ ¿no?/ [o sea]
- 765 E: [(risa)]/ sí
- 766 I: “¿cómo me quieres dar?”/ [(risa)]
- 767 E: [gato] [por liebre]
- 768 I: [ahora <~ora> sí/ que gato por liebre/ ¿no?]

769 E: sí <~se:>
770 I: es lo que pasa
771 E: ¡qué loco!